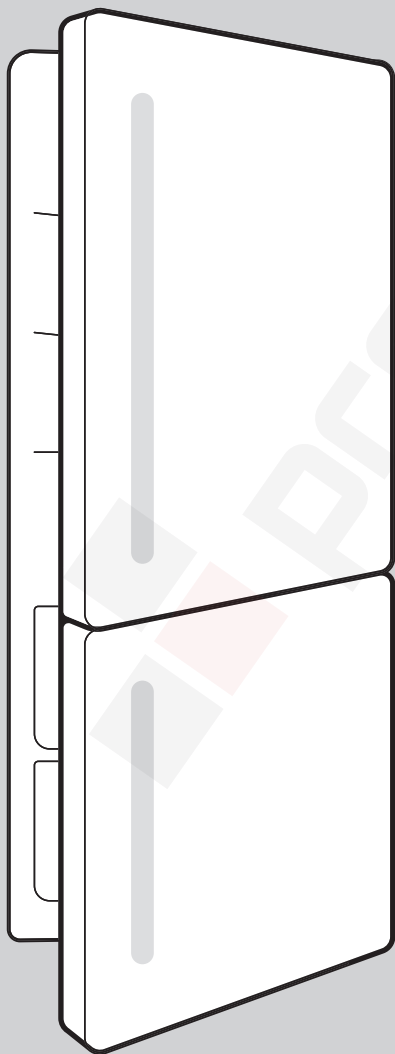


**gorenje**

HU

HU

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**  
**HŰTŐ-FAGYASZTÓ**  
**KÉSZÜLÉK**



## KÖSZÖNJÜK, HOGY OTTHONÁBA FOGADTA KÉSZÜLÉKÜNKET

Örülünk, hogy egy Hisense készüléket választott. Azért vagyunk itt, hogy legmodernebb technológiáinkkal és kiváló minőségű anyagokból készült korszerű háztartási gépeinkkel egyszerűbbé tegyük az Ön életét és elkísérjük Önt e kalandok során. Mivel fáradhatatlanul dolgozunk az energiahatékonyságon, készülékünk megvásárlásával Ön is hozzájárul a fenntarthatóbb jövőhöz.

Ha teljes mértékben meg szeretné ismerni kiegészítő szolgáltatásainkat, garanciáinkat és egyéb fontos információkat, javasoljuk, hogy regisztrálja új készülékét weboldalunkon:

**<https://www.hisense-europe.com>**

Reméljük, hogy készülékünk megfelel az Ön elvárásainak és még felül is múlja azokat.

### Kapcsolat az EU EPREL adatbázissal

A készülékhez mellékelt energiacímkén található QR kód egy olyan internetes kapcsolatot tartalmaz, amelyen keresztül regisztrálhatja a készülékét a EU EPREL adatbázisban. Órizza meg az energiacímkét, a használati útmutatót és a készülékhez mellékelt többi dokumentumot, mert a későbbiekben is szüksége lehet rájuk. A termék működésével kapcsolatos információkat talál az EU EPREL adatbázisban is, ami a <https://eprel.ec.europa.eu> linken keresztül érhető el, ahol be kell írnia a termék modellnevét és számát; ezeket a készülék adattábláján található meg. Az energiacímkéről szóló további információkért keresse fel a [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) honlapot.

### A készülék kizárólag háztartásban való használatra készült.

A hűtőszekrény friss élelmiszerek 0°C fölötti hőmérsékleten való tárolására szolgál.

A fagyasztó friss élelmiszerek fagyasztására és fagyasztott élelmiszerek hosszú távú (az étel típusától függően maximum egy évig tartó) tárolására szolgál.

A dokumentumban a következő jelöléseket alkalmaztuk:



#### **INFORMÁCIÓ!**

Információ, tanács, tipp vagy javaslat



#### **FIGYELMEZTETÉS!**

Figyelmeztetés – általános veszély



#### **ÁRAMÜTÉS!**

Figyelmeztetés – áramütés veszélye



#### **TŰZVESZÉLY!**

Figyelmeztetés – tűzveszély

# Tartalomjegyzék

<b>Fontos megjegyzések és figyelmeztetések</b> .....	<b>5</b>
A készülék első alkalommal történő használata előtt .....	5
Fontos biztonsági utasítások .....	5
Fontos információk a készülék használatáról .....	7
<b>Elhelyezés és csatlakoztatás</b> .....	<b>9</b>
A hely kiválasztása .....	9
A készülék csatlakoztatása .....	10
Az ajtónyitás irányának módosítása / a készülék beépítése konyhai bútorlembe .....	10
<b>A készülék első alkalommal történő használata előtt</b> .....	<b>11</b>
A készülék első használata előtt .....	11
Energiatakarékossági tanácsok .....	11
<b>A készülék ismertetése</b> .....	<b>12</b>
<b>A készülék vezérlése</b> .....	<b>13</b>
A készülék be/kikapcsolása .....	13
A hőmérséklet megválasztása a készülékben .....	13
Intenzív fagyasztás (fagyasztótér) .....	15
Intenzív hűtés (hűtőtér) .....	15
EcoMode funkció .....	16
ConvertActive funkció .....	16
Wi-Fi funkció (csak bizonyos modelleknél) .....	17
Magas hőmérséklet figyelmeztetés .....	18
Nyitott ajtó figyelmeztetés .....	18
<b>A készülék belső tartozékai</b> .....	<b>19</b>
AdaptTech .....	19
Légterelő * .....	19
Fiókok * .....	19
Alacsony hőmérsékletű fiók * .....	20
Zöldség- és gyümölcsároló rekesz automatikus nedvesség-szabályozással * (modelltől függően) .....	20
Zöldség- és gyümölcsároló rekesz mechanikus nedvesség-szabályozással * (modelltől függően) .....	21
Palacktartó rács * .....	21
Ajtőrekeszek .....	21
MultiBox * .....	22
Üveg polcok .....	22
Jégkocka tartó * .....	22
<b>Az ételek javasolt elrendezése a készülékben</b> .....	<b>23</b>
<b>Ételek tárolása a hűtőszekrényben</b> .....	<b>24</b>
Fontos figyelmeztetések az ételek tárolásával kapcsolatban .....	24
Az ételfertőzés elkerülése .....	24
<b>Fagyasztás és fagyasztott ételek tárolása</b> .....	<b>25</b>
A fagyasztás folyamata .....	25
Fontos figyelmeztetések a fagyasztás kapcsán .....	25
Gyorsfagyasztott ételek tárolása .....	25
Fagyasztott ételek tárolási ideje .....	26

Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztása .....	26
<b>A készülék leolvasztása (NoFrost Dual) .....</b>	<b>27</b>
<b>A készülék tisztítása .....</b>	<b>28</b>
<b>Hibaelhárítás .....</b>	<b>29</b>
<b>Információk a készülék zajairól .....</b>	<b>33</b>
<b>Környezetvédelem .....</b>	<b>34</b>
<b>Megfelelőségi információk .....</b>	<b>35</b>
<b>Alkatrészek .....</b>	<b>36</b>



# Fontos megjegyzések és figyelmeztetések

## A készülék első alkalommal történő használata előtt

Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, amelyből megismerheti a készüléket, valamint annak megfelelő és biztonságos használatát. Az útmutató többféle típusú készülékre vonatkozik, ezért lehetséges, hogy a benne leírt beállítások vagy tartozékok az Ön készülékénél nem állnak rendelkezésre. esetében nincsenek jelen. Javasoljuk, hogy őrizze meg az útmutatót, mert később is szüksége lehet rá, illetve ha a készüléket eladja, mellékelje hozzá a használati útmutatót is.

Ellenőrizze, hogy nincs-e valamilyen sérülés vagy rendellenesség a készüléken. Ha a készüléken sérülést észlel, értesítse erről a kereskedőt, akitől a terméket beszerezte.

Hagyja a készüléket legalább 4 órán át függőleges helyzetben állni, csak utána csatlakoztassa az elektromos hálózatra. Ez csökkenti a szállítás hűtőközeg-egységre gyakorolt hatásaiból eredő meghibásodások kockázatát.

## Fontos biztonsági utasítások



**TŰZVESZÉLY!**

**FIGYELMEZTETÉS! Tűzveszély/gyúlékony anyagok.**

A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni.

**FIGYELMEZTETÉS! A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatásához ne használjon elosztót vagy hordozható töltőt.**

A tisztítás megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket (húzza ki a villásdugót az aljzatból).



**ÁRAMÜTÉS!**

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt csak a gyártó, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki, a veszélyek elkerülése érdekében.



**ÁRAMÜTÉS!**

**FIGYELMEZTETÉS! A készülék elhelyezése során ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne szoruljon be vagy ne sérüljön meg.**



**ÁRAMÜTÉS!**

Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt. Ne próbálja a LED világítást saját kezűleg megjavítani, mert fennáll az áramütés veszélye!

- ⚠ FIGYELMEZTETÉS!**  
**FIGYELMEZTETÉS!** A készülék belsejében ne használjon semmilyen elektromos berendezést, kivéve azokat, amelyeket a hűtő készülék gyártója engedélyezett.
- ⚠ FIGYELMEZTETÉS!**  
**FIGYELMEZTETÉS!** A leolvasztás gyorsítására ne használjon a gyártó által javasoltakon kívül más mechanikus eszközöket.
- ⚠ FIGYELMEZTETÉS!**  
**FIGYELMEZTETÉS!** A készülék instabilitásából eredő veszélyek elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülék az útmutatóban foglaltaknak megfelelően kerüljön elhelyezésre.

### **Fagyásveszély**

Soha ne helyezzen fagyasztott élelmiszert a szájába és ne érintse meg a fagyasztott ételeket, mert ez fagyást okozhat.

### **A gyerekek és sérült személyek biztonsága**

A készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők (beleértve a gyerekeket is), illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők, kivéve, ha felügyeletük biztosított vagy megfelelő útmutatást kaptak a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.

A gyerekeket felügyelni szükséges, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

Távolítsa el a készülék, vagy annak bizonyos részei védelméért szállítás közben biztosító csomagolást és tartsa ezeket az anyagokat a gyerekektől távol, mert sérülés- és fulladás-veszélyesek.

A régi készülék selejtezése során húzza ki a villásdugót az aljzatból, távolítsa el a készülék ajtaját és hagyja a polcokat a készülékben. Ezáltal megelőzhető, hogy a gyerekek bezárják magukat a készülékbe.

## **Kizárólag az európai piacok vonatkozásában**

A készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatát illetően és megértették az ezzel járó veszélyeket.

A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

A 3 és 8 év közötti gyerekek behelyezhetnek élelmiszereket és készülékbe és ki is vehetnek onnan dolgokat.

### **A hűtőközegre vonatkozó figyelmeztetés**

A készülék egy kis mennyiségű környezetbarát, mégis gyúlékony R600a gázt tartalmaz. Győződjön meg róla, hogy a hűtőrendszer egyetlen része sem sérült. A gázszivárgás nem veszélyes a környezetre nézve, de szemsérülést vagy tüzet okozhat.

Gázszivárgás esetén szellőztesse ki alaposan a helyiséget, válassza le a készüléket az elektromos hálózatról és hívjon szerelőt.

## **Fontos információk a készülék használatáról**

**FIGYELMEZTETÉS!** Ez a készülék háztartásokban és ahhoz hasonló környezetben használható, például:

- üzletek, irodák és más munkakörnyezetek dolgozóinak konyhái;
- falusi turizmus, valamint szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei részéről történő használat;
- bed and breakfast típusú környezetek;
- vendéglátás és más hasonló, nem ipari jellegű felhasználás..



**FIGYELMEZTETÉS!**

**FIGYELMEZTETÉS!** Tartsa szabadon a készülék szellőzőnyílásait.

A készüléket nem szabad kültéren használni és esőnek kiténni.

**Ne tároljon robbanékony anyagokat, úgymint aerosolos, hajtógázos dobozokat a készülékben.**

Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül lesz, kapcsolja ki és húzza ki a villásdugóját a konnektorból. Ürítse ki a készüléket, olvassa le, tisztítsa meg és hagyja nyitva az ajtaját.

Hiba vagy áramkimaradás esetén ne nyissa ki a fagyasztót, kivéve, ha az már több mint 16 órája nem működött. Ezen idő elteltével használja fel a fagyasztott élelmiszereket vagy biztosítson megfelelő hűtést (pl. egy másik készüléket).

### **Műszaki információk a készülékről**

Az adattábla a készülék belsejében található és a feszültségről, a nettó és bruttó úrtartalomról, a hűtőközeg típusáról és mennyiségéről, valamint a klímaosztályról tartalmaz információkat.

Ha az adattábla nyelve nem az Ön választásának megfelelő, vagy nem az Ön országáé, cserélje ki a mellékelt adattáblára.

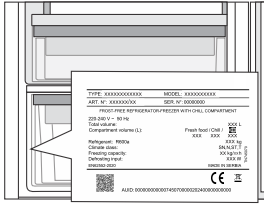


**FIGYELMEZTETÉS!**

**FIGYELEM!** Ne okozzon kárt a hűtőkörben.

# Elhelyezés és csatlakoztatás

## A hely kiválasztása



- A készüléket száraz és jól szellőző helyiségben helyezze el. A készülék megengedett környezeti hőmérséklet-tartománya a készülék klímaosztályától függ, ami a típus táblán van feltüntetve.

- Ne helyezze a készüléket hőforrás, például gáztűzhely, radiátor vagy bojler közelébe, és ne tegye ki közvetlen napfénynek.

Leírás	Osztály	Környezeti hőmérséklet-tartomány °C	Relatív páratartalom
Kiterjesztett mérsékelt	SN	+10-től +32-ig	≤75%
Mérsékelt	N	+16-től +32-ig	
Szubtrópusi	ST	+16-től +38-ig	
Trópusi	T	+16-től +43-ig	

### FIGYELMEZTETÉS!

Ne helyezze a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet 5 °C alá süllyedhet: a készülék lehet, hogy nem fog megfelelően működni, vagy meghibásodhat!

### FIGYELMEZTETÉS!

A készülék nem alkalmas kültéren való használatra és nem szabad kitenni esőnek.

- A készüléket legalább 5 cm távolságra kell elhelyezni az elektromos vagy gáztűzhelytől és legalább 30 cm-re a radiátortól vagy a fűtőtesttől. Ha ezek a távolságok nem biztosíthatók, szigetelőpanelt kell felszerelni.
- A készüléket legalább 5 cm távolságra kell elhelyezni a faltól vagy a szekrény hátuljától. A hűtőszekrény feletti konyhaszekrény hátsó része és a fal között legalább 5 cm távolság kell hogy legyen. Erre azért van szükség, hogy elegendő hűtőlevegő jusson a kondenzátorhoz.
- A beépített készülék csatlakozódugója hozzáférhető kell hogy maradjon!

### FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket olyan helyiségben helyezze el, ahol elegendő a levegő. A helyiségben legalább 1 m<sup>3</sup> levegőnek kell jutnia 8 gramm hűtőközegre. A hűtőközeg mennyisége a készülék belsejében található típus táblán van feltüntetve.

- A konyhaszekrénynek, amelybe a készüléket beépítik, legalább 200 cm<sup>2</sup>-es nyílással kell rendelkeznie az alján, hogy elegendő levegő áramolhasson.

- A készülék levegő-kimeneti nyílása felül található. Győződjön meg róla, hogy a nyílás nincs eltakarva. A nyílás eltakarása a készülék károsodását okozhatja.

 **FIGYELMEZTETÉS!**

Ha a készülékek egymás mellé kerülnek elhelyezésre a konyhai bútorelemekbe, minden egyes készüléket külön-külön bútorelembe kell beépíteni.

## A készülék csatlakoztatása

- A készüléket a hálózati csatlakozódugóval csatlakoztassa a hálózatra. A konnektornak földeltnek kell lennie. A készülékhez szükséges névleges feszültség és frekvencia a készülék típustábláján/adattábláján van feltüntetve.
- A készüléket a hatályos szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell a hálózatra csatlakoztatni és földelni. A készülék a hálózati feszültség kismértékű, maximum plusz-mínusz 6%-os ingadozását képes elviselni.

 **FIGYELMEZTETÉS!**

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kapcsolja ki a megfelelő gomb segítségével és húzza ki a hálózati csatlakozót. Ürítse ki, olvassa le és tisztítsa meg a készüléket, majd hagyja résznyire nyitva az ajtót.

## Az ajtónyitás irányának módosítása / a készülék beépítése konyhai bútorelembe

Az ajtónyitás irányának módosításával és a készülék konyhai bútorelembe való beépítésével kapcsolatos információkat a külön telepítési útmutató tartalmazza.

# A készülék első alkalommal történő használata előtt

## A készülék első használata előtt

Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózatra, amíg figyelmesen el nem olvasta a készülék helyes és biztonságos használatára vonatkozó utasításokat. Mivel ezek az utasítások különböző típusokra és modellekre vonatkoznak, lehetséges, hogy a használati útmutató olyan beállításokra vagy alkatrészekre vonatkozik, amelyek nem állnak rendelkezésre az Ön készülékén. Javasoljuk, hogy őrizze meg ezt az útmutatót későbbi használatra. Ha eladja a készüléket, mellékelje hozzá az útmutatót is.

Vizsgálja meg a készüléket sérülések és/vagy rendellenességek szempontjából. Ha a készülék sérült, vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a készüléket vásárolta.

Hagyja a készüléket legalább 4 órán át függőleges helyzetben állni, csak utána csatlakoztassa az elektromos hálózatra. Ez csökkenti a szállítás hűtőközeg-egységre gyakorolt hatásaiból eredő meghibásodások kockázatát.

A készülék első használata előtt a belsejét és az összes belső tartozékot langyos vízzel és semleges tisztítószerrel kell megtisztítani. A megtisztított részeket törölje át tiszta vizes ruhával, majd alaposan szárítsa meg.

Ha először használja a készüléket, ne tegyen bele ételt, amíg a hőmérséklet el nem éri a beállított hőmérsékletet.

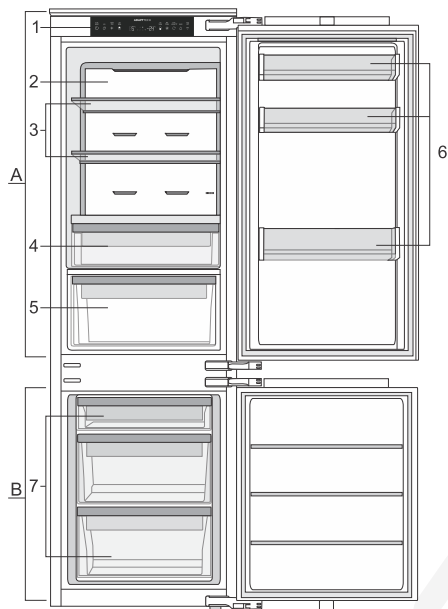
## Energiatakarékosági tanácsok

- A készüléket a használati utasításban leírtak szerint telepítse.
- Ne nyitogassa az ajtót a szükségesnél gyakrabban.
- Soha ne takarja le vagy torlaszolja el a szellőzőnyílásokat.
- A sérült vagy már nem megfelelően záró ajtó tömítést cserélje ki mielőbb.
- Az élelmiszereket jól lezárt edényekben vagy megfelelő csomagolásban tárolja.
- Hagyja az ételeket szobahőmérsékletűre hűlni, mielőtt a készülékbe helyezné.
- Az élelmiszereket a hűtőtérben olvassza ki.
- A polcokat egyenletesen helyezze el a hűtőtérben. Az ételeket úgy helyezze el, hogy a levegő szabadon tudjon keringeni a készülékben (vegye figyelembe az élelmiszerek elhelyezésére vonatkozó javaslatokat, amelyek az útmutatóhoz vannak mellékelve).
- Minél alacsonyabb a beállított hőmérséklet, annál nagyobb lesz az energiafogyasztás.

# A készülék ismertetése

A készülék belső felszereltsége modelltől függően változhat.

Ez a termék egy energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz G.



## **A Hűtőszekrény**

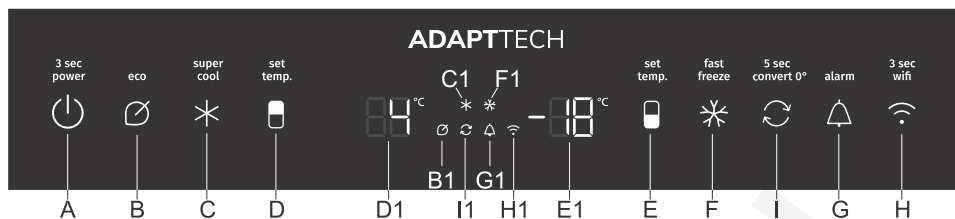
1. Vezérlő egység
2. Légterelő
3. Üveg polcok
4. Alacsony hőmérsékletű fiók \*
5. Gyümölcs- és zöldségtároló rekesz a paratartalom szabályozásával \*
6. Ajtórekeszek

## **B Fagyasztó**

7. Fagyasztó fiókok

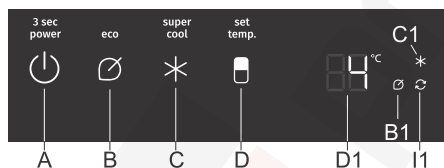
\* Csak egyes modelleknél

# A készülék vezérlése



- A** A készülék be/kikapcsolása gomb
- B** Az EcoMode funkció be/kikapcsolása gomb
- B1** EcoMode funkció kijelzése
- C** Intenzív hűtés be/kikapcsolása gomb
- C1** Intenzív hűtés funkció jelzése
- D** Hűtőtér hőmérséklet-beállító gomb
- D1** A hűtőterre beállított hőmérséklet kijelzése
- E** A fagyasztótér hőmérsékletének beállítására szolgáló gomb
- E1** A fagyasztótérre beállított hőmérséklet kijelzése
- F** Intenzív fagyasztás be/kikapcsolása gomb
- F1** Intenzív fagyasztás funkció kijelzése
- G** Riasztás kikapcsolása gomb
- G1** Riasztás működésjelző
- H** WiFi funkció be/kikapcsolása gomb (Csak egyes modelleknél áll rendelkezésre)
- H1** Wi-Fi funkció működése jelfény (Csak egyes modelleknél áll rendelkezésre)
- I** Az ConvertActive funkció be/kikapcsolása gomb
- I1** ConvertActive funkció kijelzése

## A készülék be/kikapcsolása



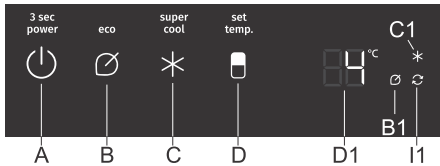
**A készülék bekapcsolása:** a készülék bekapcsolásához csatlakoztassa a tápkábel az elektromos hálózatra.

**A készülék kikapcsolása:** tartsa hosszabban (3 másodpercig) nyomva a **A** gombot. A készülék ekkor készenléti üzemmódba kapcsol (még mindig áram alatt lesz).

## A hőmérséklet megválasztása a készülékben

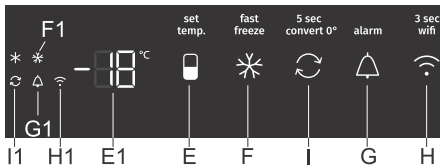
### ☀️ INFORMÁCIÓ!

- A készülék gyárilag a javasolt hőmérsékletre van beállítva, mégpedig a hűtőtér 4 °C-ra, a fagyasztótér pedig -18 °C-ra;
- A készülék bekapcsolását követően több órába is telhet a beállított hőmérséklet elérése. Ne helyezzen semmilyen élelmiszert a hűtőbe, mielőtt a hőmérséklet elérné a beállított értéket.



**A hűtőtér** hőmérséklete a **D** gombbal állítható be. Nyomja meg a **D** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn **D1** meg nem jelenik a kívánt hőmérséklet.

- A hűtőtér hőmérséklete +2 °C és + 8 °C közötti tartományban állítható be.
- A hőmérséklet-beállítás a **D** gomb minden egyes megnyomására 1 °C-kal csökken. Három másodperc inaktivitást követően a beállítás automatikusan a hűtőtér utolsó beállított hőmérsékleteként kerül elmentésre.
- A javasolt hőmérséklet-beállítás 4°C.

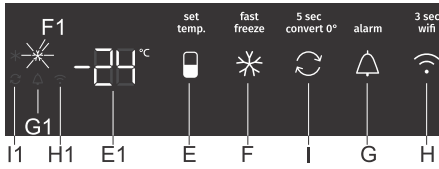


**A fagyasztótér** hőmérséklete a **E** gombbal állítható be. Nyomja meg a **E** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn **E1** meg nem jelenik a kívánt hőmérséklet.

- A fagyasztótér hőmérséklete -14°C és -24°C közötti tartományban állítható be.
- A hőmérséklet-beállítás a **E** gomb minden egyes megnyomására 1 °C-kal csökken. Három másodperc inaktivitás után a beállítás automatikusan a fagyasztótér utolsó beállított hőmérsékleteként kerül mentésre.
- A javasolt hőmérséklet-beállítás -18°C.

## Intenzív fagyasztás (fagyasztótér) (\*)

- A funkciót a készülék első bekapcsolását követően, tisztítás előtt vagy nagyobb mennyiségű élelmiszer behelyezése előtt célszerű használni.



**Bekapcsolás:** az intenzív fagyasztás mód bekapcsolásához nyomja meg a **F** gombot. Sípolás lesz hallható, kigyullad a **F1** jelzés és a kijelzőn a **-24** jelenik meg.

**Kikapcsolás:** az intenzív fagyasztás üzemmód a **F** gomb ismételt megnyomásával kapcsolható ki. Az intenzív fagyasztás akkor is kikapcsol, ha módosítja a fagyasztótér hőmérséklet-beállítását, vagy ha bekapcsolja az **Eco** funkciót.

Ha a beállítás nem kerül manuálisan kikapcsolásra, automatikusan kikapcsol (52 óra elteltével). A beállítás visszaáll az legutóbb elmentett állapotra.

### ☛ INFORMÁCIÓ!

- Amikor az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a készülék a legnagyobb teljesítménnyel működik, ezért egy ideig a szokásosnál hangosabb lehet.

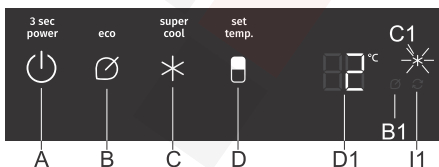
### ☛ INFORMÁCIÓ!

- Ha az intenzív fagyasztás funkció be van kapcsolva, a hőmérséklet mind a hűtőtérben, mind a fagyasztótérben alacsonyabb lehet.

## Intenzív hűtés (hűtőtér) (\*)

### ☛ INFORMÁCIÓ!

A funkciót a készülék első bekapcsolását követően, tisztítás előtt vagy nagyobb mennyiségű élelmiszer behelyezése előtt célszerű használni.

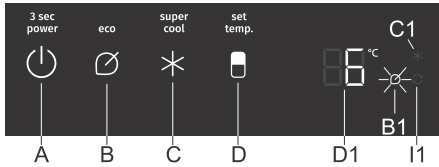


**Bekapcsolás:** az intenzív hűtés üzemmód a **C** gomb megnyomásával kapcsolható be. Sípolás lesz hallható, a kijelzőn kigyullad a **C1** jelzés és megjelenik a **2**.

**Kikapcsolás:** az intenzív hűtés üzemmód a **C** gomb ismételt megnyomásával kapcsolható ki. Az intenzív hűtés akkor is kikapcsol, ha módosítja a hűtőtér hőmérséklet-beállítását, vagy ha bekapcsolja az **Eco** funkciót.

Ha a beállítás nem kerül manuálisan kikapcsolásra, automatikusan kikapcsol (körülbelül hat óra elteltével). A beállítás ezt követően visszaáll az utoljára mentett állapotra.

## EcoMode funkció (☺)



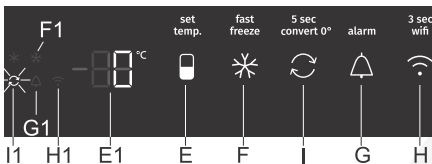
**Bekapcsolás:** az **EcoMode** funkció a **B** gomb megnyomásával kapcsolható be. A kijelzőn a **B1** jelzés lesz látható. Az **EcoMode** funkció bekapcsolásával a hűtőtér hőmérséklete +6 °C, míg a fagyasztótér hőmérséklete -17 °C lesz.

**Kikapcsolás:** az **EcoMode** funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a **B** gombot, amíg ki nem alszik a **B1** jelzés.

Az **EcoMode** funkció szintén kikapcsol, ha módosítja a hűtőtér vagy a fagyasztótér hőmérsékletét, illetve ha bekapcsolja valamelyik további funkciót.

## ConvertActive funkció

A teljes fagyasztótér átalakítható **ZeroZone** térré. Ebben a térben a hőmérséklet 0 °C körül vagy valamivel alatta van. Ezért ne tároljon ebben a térben olyan élelmiszereket, amelyek érzékenyek az alacsony hőmérsékletre, mivel ezek megfagyhatnak. A **ZeroZone** funkció bekapcsolása előtt ürítse ki a fagyasztótérrel, hogy megakadályozza a fagyasztott élelmiszerek kiolvadását és megromlását.



- **A ConvertActive funkció bekapcsolása:** tartsa nyomva hosszan (5 másodperc) a **I** gombot. Sípólás lesz hallható és a kijelzőn kigyullad a **I1** jelzés.
- Ha ez a funkció bekapcsolásra kerül, a fagyasztótér hőmérséklete 0°C lesz, míg a hűtőtéré 4°C. A kijelzőn **E1**, mindaddig a "0°C" jelzés fog villogni, amíg a fagyasztótér el nem éri a megfelelő hőmérsékletet. Ha a hőmérséklet elérésre került, a "0°C" jelzés folyamatosan fog villogítani.

- **A ZeroZone hőmérsékletének beállítása:** Amikor a **ConvertActive** funkció bekapcsolásra került, a fagyasztótér/ZeroZone hőmérséklete -5 °C és +3 °C között állítható be.
- A hőmérsékletek hozzávetőlegesek és függenek a hűtőtér hőmérséklet-beállításától, a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitás gyakoriságától és az elhelyezett élelmiszerek mennyiségétől is. A magasabb hőmérséklet-beállítások a **ZeroZone** területen magasabb hőmérsékletet feltételeznek a hűtőtérben és fordítva. A beállítást igazítsa a működési feltételekhez.
- Abban az esetben, ha az alsó rekesz **ZeroZone** térként funkcionál, a hűtőtér hőmérséklete csak +2°C és +8°C között állítható be. Ezt a használatot csak akkor javasoljuk, ha a környezeti hőmérséklet +16°C és +32°C között van. Magasabb és alacsonyabb hőmérsékletek esetén a készülékben nem garantálható a megfelelő hőmérséklet.
- A **ConvertActive** funkció bekapcsolásával minden további funkció megszakad.
- **A ConvertActive funkció kikapcsolása:** nyomja meg ismét hosszan a **I** gombot. Sípólás lesz hallható és a kijelzőn kialszik a **I1** jelzés.

## Wi-Fi funkció (csak bizonyos modelleknél)

Ezt a készüléket távolról is vezérelheti okostelefonjával. Ha a készülék nincs csatlakoztatva az otthoni hálózatra, akkor ugyanúgy működik, mint egy hagyományos készülék.

### INFORMÁCIÓ!

Az első bekapcsolás után a Wi-Fi modul alapértelmezés szerint engedélyezve van, amely esetben mind a Wi-Fi, mind a Bluetooth aktív.

## A készülék összekapcsolása a ConnectLife alkalmazással.

A **ConnectLife** egy olyan okosotthon platform, amely összekapcsolja az embereket, a készülékeket és a szolgáltatásokat. A **ConnectLife** alkalmazás olyan fejlett digitális szolgáltatásokat és gondtalan megoldásokat tartalmaz, amelyek lehetővé teszik a felhasználó számára a készülékek megfigyelését és felügyeletét, üzenetek fogadását okostelefonról, valamint a szoftverfrissítést (a támogatott funkciók készüléktől és régiótól/országtól függően változnak).

Okoseszköze csatlakoztatásához otthoni Wi-Fi hálózatra (csak a 2,4 GHz-es hálózatok támogatottak), és egy, **ConnectLife** alkalmazással rendelkező okostelefonra van szükség.






A **ConnectLife** alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR kódot, vagy keresse meg a **ConnectLife** alkalmazást kedvenc alkalmazásboltjában.

1. Telepítse a **ConnectLife** alkalmazást és hozzon létre egy fiókot.
2. A **ConnectLife** alkalmazásban lépjen be a "Készülék hozzáadása" menübe és keresse meg a megfelelő típusú készüléket. Ezután olvassa be a QR kódot (a készülék adattábláján található; kézzel is beírhatja az AUID/SN kódot).
3. Az alkalmazás ezután végigvezeti Önt a készülék okostelefonhoz való csatlakoztatásának teljes folyamatán.
4. Sikeres csatlakoztatás után a készülék a mobilalkalmazáson keresztül távolról is működtethető.

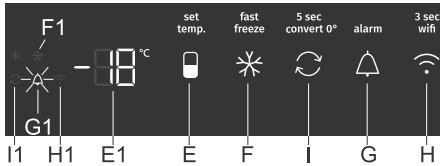
További kérdései vannak? Keresse fel honlapunkat a [www.connectlife.io](http://www.connectlife.io) címen, vagy lépjen kapcsolatba velünk a [hello@connectlife.io](mailto:hello@connectlife.io) címen.

## A párosítások törlése

A funkció elindításával a készülék leválik minden párosított alkalmazás-felhasználói fiókról.

- Nyomja meg és tartsa nyomva a  gombot (6 másodpercig), amíg a készülék kétszer nem sípol. Ekkor villogni kezd a  jelzés.
- A funkció automatikusan leáll az összes párosítás sikeres eltávolítása után a felhőben. A  jelzés ekkor kialszik.

## Magas hőmérséklet figyelmeztetés



Ha a készülék belsejében túl magas a hőmérséklet, hangjelzés lesz hallható (szaggatott sípolás) és a kijelzőn világitani kezd a **G1** jelzés.

- Minden egyes alkalommal, amikor a készülék az **A** gombbal bekapcsolásra kerül, 24 órás késleltetés lesz beállítva a figyelmeztetésre. Ha ez idő alatt a készülék nem éri el a megfelelő hőmérsékletet, megszólal a figyelmeztetés.

### A figyelmeztetés kikapcsolása:

- A hangjelzés tudomásul vételéhez és kikapcsolásához nyomja meg a **G** gombot.
- Amikor a készülék eléri a megfelelő hőmérsékletet, a **G1** jelzés kialszik.

## Nyitott ajtó figyelmeztetés

Ha a hűtőszekrény ajtaja túl sokáig van nyitva, hangjelzés (ismétlődő sípolás) lesz hallható.

**A figyelmeztetés kikapcsolása:** a figyelmeztetés az ajtó bezárásával kapcsolható ki.

### **INFORMÁCIÓ!**

A hangjelzés tudomásul vételéhez és kikapcsolásához nyomja meg a **G** gombot.

### **INFORMÁCIÓ!**

Ha az ajtó 10 percnél tovább van nyitva, a figyelmeztetés leáll. A készülék biztonsági üzemmódban működik tovább, hogy a nyitott ajtó ellenére megfelelő hűtést biztosítson és megelőzhető legyen az élelmiszerek megromlása.

# A készülék belső tartozékai

( \* A felszereltség modelltől függ)

## AdaptTech

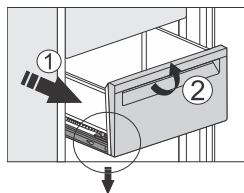
Ezt az intelligens rendszert úgy tervezték, hogy állandó hőmérsékletet tartson a hűtőszekrényben, függetlenül attól, hogy milyen gyakran nyitogatják az ajtaját. Folyamatosan figyeli a hűtőszekrény használatát és szabályozza a hőmérsékletet, hogy megakadályozza az esetleges hőmérséklet-emelkedést, így biztosítva az élelmiszerek hosszú távú frissességét és csökkentve az energiafogyasztást.

## Légterelő \*

A fejlett szellőzőrendszer egyenletesen osztja el a levegőt és kiegyenlíti a hőmérsékletet a teljes hűtőtérben. Ezenkívül biztosítja az optimális légáramlást és a legjobb feltételeket az élelmiszerek tárolására.

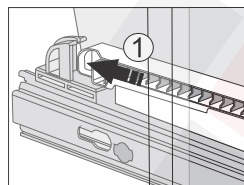
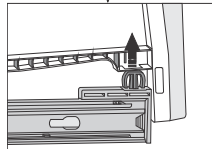
## Fiókok \*

### Teleszkópos, mozgatható síneken elhelyezett fiókok \*

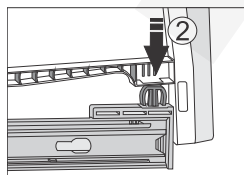


Sok fiók teleszkópos, mozgatható síneken van elhelyezve.

A vezetősínekből való kihúzásához húzza ki teljesen a fiókot. Emelje meg a fiókot elől, hogy eltávolítsa a reteszből, majd húzza ki teljesen.

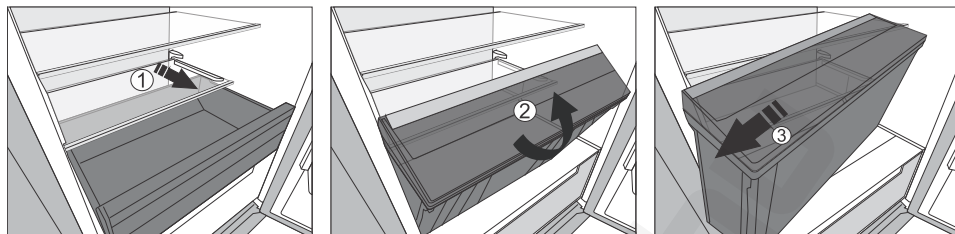


A fiók sínekbe helyezéséhez húzza ki teljesen mindkét sínt. Igazítsa a fiókot a sínekhez és nyomja a sín hátulján található vájatba. Ezután nyomja elől lefelé a fiókot, hogy a teleszkópos sínré rögzüljön.



## Kerekeken mozgó fiókok \*

- A fiók kivételéhez:
  - Húzza ki a fiókot, amíg meg nem akad.
  - Ezután emelje meg elől és húzza ki teljesen.



## Alacsony hőmérsékletű fiók \*

(Csak egyes modelleknél)

A fiókban sokféle friss élelmiszer tárolható, akár háromszor hosszabb ideig, mint egy hagyományos hűtőszekrényben. Az élelmiszerek hosszabb ideig frissek maradnak, megőrzik ízüket és tápanyagaikat. A fiók hőmérséklete függ a hűtőtér hőmérséklet-beállításától, a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitás gyakoriságától és a benne elhelyezett élelmiszerek mennyiségétől.

Ahhoz, hogy a fiókban a hőmérséklet 0 °C körül legyen, javasolt a hűtőtér hőmérsékletét 4 °C-ra vagy alacsonyabbra állítani. A fiókban a hőmérséklet 0 °C alá csökkenhet. Ezért helyezze a hőmérsékletre érzékeny élelmiszereket a hűtőtér felső részébe.

Az optimális teljesítmény érdekében a fiókot teljesen be kell zárni.

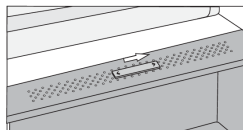
- Az ételek vásárlásakor ügyeljen rá, hogy frissek legyenek, mert ez meghatározza a minőségüket és azt is, hogy milyen sokáig lesznek tárolhatók a hűtőszekrényben.
- Az ételeket lezárt dobozokban vagy megfelelő csomagolásban tárolja, hogy ne adjanak át vagy vegyenek át szagokat.
- Az ételeket 30 - 60 perccel felhasználás előtt vegye ki a fiókból, hogy aromáik és ízük szobahőmérsékleten tudjon kiteljesedni.
- Az alacsony hőmérsékletre érzékeny élelmiszerek nem alkalmasak a fiókban való tárolásra: ananász, avokádó, banán, olajbogyó, burgonya, padlizsán, uborka, bab, paprika, sárgadinnye, görögdinnye, tök...

## Zöldség- és gyümölcs tároló rekesz automatikus nedvesség-szabályozással \* (modelltől függően)

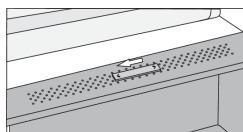
- A hűtőszekrény alján elhelyezett rekesz gyümölcsök és zöldségek tárolására szolgál. Megfelelő mértékű nedvességet biztosít és megőrzi az ételeket a kiszáradástól.
- A rekeszben a páratartalom szabályozása automatikusan történik, a behelyezett ételek típusától és mennyiségétől függően.

## Zöldség- és gyümölcs tároló rekesz mechanikus nedvesség-szabályozással \* (modelltől függően)

- A hűtőszekrény alján található fiók zöldségek és gyümölcsök tárolására szolgál. Nedvességet biztosít és megelőzi az ételek kiszáradását. A fiók beépített páratartalom-szabályozóval rendelkezik, ami lehetővé teszi a páratartalom beállítását.



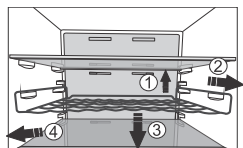
**A csúszka jobb oldalon:** zárt szellőzőnyílások, magasabb páratartalom a fiókban.



**A csúszka bal oldalon:** nyitott szellőzőnyílások, alacsonyabb páratartalom a fiókban.

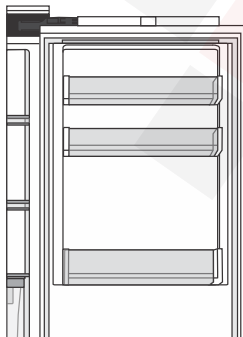
Ha vízcseppeket észlel az üvegpolc alatt, nyissa ki a szellőzőnyílásokat, és törölje le a polcot (lásd a HIBAELHÁRÍTÁS fejezetet).

## Palacktartó rács \*



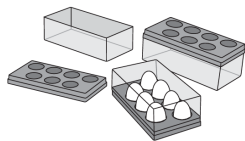
- Egyes modellek palacktartóval is rendelkeznek. Biztosítva van a véletlen kihúzás ellen. Csak üres állapotban húzható ki. A kihúzáshoz kissé emelje meg hátul, húzza maga felé, elöl nyomja lefelé és húzza ki a készülékből. A tartó maximum kilenc darab 0,75 literes palackot, vagy összesen 13 kg tömeget bír el – lásd a készülék belsejének jobb oldalán elhelyezett címkét.
- A rácson (hosszában vagy keresztben) üdítő és sörös dobozok is elhelyezhetők.

## Ajtórekeszek



Az ajtópolcok magassága változtatható. Emelje ki a polcot a vájatból és illesse a kívánt helyzetbe. Minden polc maximum 5 kg súlyt bír el. Az alsó ajtópolc palackok tárolására alkalmas.

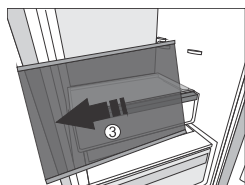
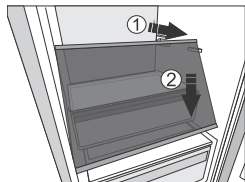
## MultiBox \*



A MultiBox rekesz ideális tárolási módot biztosít az erős vagy pikáns illatú ételeknek (pl. érlelt vagy kék sajt, kolbászok, hagyma, vaj, stb.).

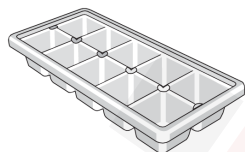
Ha az összehajtható fedelet tojástartóként használja, helyezze közvetlenül az ajtópolc aljára és használja a MultiBox rekesz alsó, nyitott részét kisebb csomagokban elhelyezett élelmiszerek (májkrem, dzsem, kisebb tubusok, stb.) tárolására.

## Üveg polcok



Az üres polcok tetszés szerint áthelyezhetők a készülék belsejében lévő síneken. Ha át szeretne helyezni egy polcot, vagy ki szeretné venni a készülékből, emelje meg hátul, húzza maga felé, elől pedig nyomja le és húzza ki a készülékből. A gyorsan romló élelmiszereket a polcok hátsó részén tárolja, ahol a hőmérséklet a legalacsonyabb.

## Jégkocka tartó \*



Jégkockakészítéshez töltsen meg a tartót vízzel és helyezze be vízszintesen a fagyasztóba.

# Az ételek javasolt elrendezése a készülékben

## A hűtőtér részei:

- felső rész: dobozos ételek, kenyér, bor, tészta, stb.
- középső rész: tejtermékek, készételek, desszert, üdítő italok, sör, főtt ételek, stb.
- alacsony hőmérsékletű fiók: hús, hűtkészítmények, csemegeárúk...
- gyümölcs- és zöldségtároló fiók: friss gyümölcsök, zöldségek, saláta, gyökérzöldségek, hagyma, fokhagyma, savanyú káposzta, fehérrépa, ...



## A hűtőtér ajtajának részei:

- felső/alsó ajtópolcok: tojás, vaj, sajt, stb.
- alsó ajtópolcok: üdítő italok, dobozok, palackok, stb.



### INFORMÁCIÓ!

Ne tároljon alacsony hőfokra érzékeny gyümölcsöket (banán, ananász, papaya, citrusfélék) és zöldségeket (cukkini, padlizsán, uborka, kaliforniai paprika, paradicsom, burgonya) a hűtőszekrényben.

## A fagyasztó részei:

- fagyasztás, fagyasztott ételek tárolása (lásd a Fagyasztás és fagyasztott ételek tárolása fejezetet).



### INFORMÁCIÓ!

A következőket ne tárolja a fagyasztóban: fejes saláta, tojás, alma, körte, szőlő, barack, joghurt, savanyított tej, tejjől, majonéz.

# Ételek tárolása a hűtőszekrényben

## Fontos figyelmeztetések az ételek tárolásával kapcsolatban

### INFORMÁCIÓ!

A készülék megfelelő használata, a megfelelő csomagolás, az ideális hőmérséklet fenntartása és az élelmiszer-higiéniai szabályok betartása meghatározó hatással bír az ételtárolás minőségére szempontjából.

Ügyeljen a termékek csomagolásán feltüntetett minőség-megőrzési határidőkre.

A hűtőszekrényben tárolt ételeket lezárt dobozokban vagy megfelelő csomagolásban kell tárolni, hogy ne tudjanak átadni vagy átvenni szagokat és nedvességet.

Ne tároljon gyúlékony, illékony vagy robbanásveszélyes anyagokat a hűtőszekrényben.

A magas alkoholtartalmú palackokat szorosan le kell zární és álló helyzetben kell tárolni.

Egyes szerves oldatok, a citrom és a narancs héjában lévő illóolajok, a vajsav, stb. kárt okozhat a műanyag felületekben, ha hosszabb ideig érintkezik velük és az ilyen felületek károsodását, valamint idő előtt elöregedését idézheti elő.

A kellemetlen szag arra figyelmeztethet, hogy a készülék belseje nem tiszta, vagy romlott élelmiszer van benne (lásd A készülék tisztítása fejezetet).

Ha hosszabb időre eltávozik otthonából, távolítsa el a romlandó élelmiszereket a hűtőszekrényből.

## Az ételfertőzés elkerülése

Az ételfertőzés elkerülése érdekében tartsa be a következő utasításokat:

- Ha az ajtó többször és hosszú ideig van nyitva, a készülék belsejében jelentősen megemelkedhet a hőmérséklet.
- Tisztítsa rendszeresen azokat a felületeket, amelyek érintkezhetnek az étellel, valamint a hozzáférhető vízelvezető rendszereket.
- A nyers húst és halat megfelelő edényekben tárolja a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezhessenek más ételekkel és ne csöpögjenek rájuk.
- Ha a hűtőszekrény várhatóan hosszú ideig üres lesz, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg és hagyja nyitva az ajtaját, hogy ne képződjön penész benne.

# Fagyasztás és fagyasztott ételek tárolása

## A fagyasztás folyamata

### INFORMÁCIÓ!

Az egyszerre behelyezhető friss ételek maximális mennyisége a készülék adattábláján van feltüntetve. Ha a lefagyasztani kívánt ételek mennyisége ezt túllépi, a fagyasztás minősége gyengébb lesz; és a már lefagyasztott ételek minősége is romlani fog.

- Friss ételek fagyasztásának megkezdése előtt 24 órával kapcsolja be az intenzív fagyasztás funkciót:
  - az intenzív fagyasztás üzemmód bekapcsolásához nyomja meg a **F** gombot.
- Az élelmiszereket – annak érdekében, hogy a lehető legrövidebb időn belül lefagyasztásra kerülhessenek – az alábbi módon rendezze el:
  - A friss élelmiszereket pakolja kisebb csomagokba (1 kg). Helyezzen négy csomagot a felső fiókba, minden sarkába egyet-egyet, és egy csomagot az alsó fiókba, a hátsó falánál középre.

Ügyeljen rá, hogy a friss élelmiszerek ne érintkezzenek a már lefagyasztottakkal.

- Kisebb mennyiségű (1-2 kilogramm) élelmiszer fagyasztása esetén nem szükséges bekapcsolni az intenzív fagyasztás funkciót.

## Fontos figyelmeztetések a fagyasztás kapcsán

### INFORMÁCIÓ!

Csak fagyasztásra alkalmas élelmiszereket fagyasszon a fagyasztóban. Mindig minőségi és friss ételeket használjon.

Válassza az adott ételnek leginkább megfelelő csomagolást és használja azt megfelelő módon.

Ügyeljen rá, hogy a csomagolás légmentes és vízzáró legyen, hogy az étel ne száradjon ki és ne veszítse el vitaminjait.

A csomagoláson tüntesse fel az étel típusát, mennyiségét és a fagyasztás dátumát.

Fontos, hogy az ételek fagyasztása gyorsan történjen. Ezért javasolt kisebb csomagokban elhelyezni. Hűtse le az ételeket fagyasztás előtt.

## Gyorsfagyasztott ételek tárolása

- A fagyasztott ételek tárolása és felhasználása során tartsa be a gyártó utasításait. A javasolt tárolási hőmérséklet és a minőség-megőrzési idő a termékek csomagolásán van feltüntetve.
- Kizárólag sértetlen csomagolású,  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ -os, vagy annál hidegebb fagyasztókban tárolt élelmiszereket válasszon.
- Ne vásároljon deres élelmiszereket, mert ez azt jelzi, hogy már többször kiolvadt és gyengébb minőségű.
- Ügyeljen rá, hogy az ételek ne olvadjanak ki a szállítás során. Magasabb hőmérséklet esetén a tárolhatósági idő rövidebb lesz, a minőség pedig gyengébb.

# Fagyasztott ételek tárolási ideje

Javasolt tárolási idő a fagyasztóban

Ételtípus	Idő
gyümölcs, marha	10 és 12 hónap között
zöldség, borjú, szárnyas	10 és 12 hónap között
vad	6 - 8 hónap
Sertés	4 - 6 hónap
finomra darabolt vagy darált hús	4 hónap
kenyér, sütemény, főtt ételek, sovány hal	3 hónap
belsőség	2 hónap
füstölt kolbász, zsíros hal	1 hónap

## Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztása

- A kiolvasztás fontos lépés a fagyasztott élelmiszerek tárolása terén. Az élelmiszereket megfelelő módon kell kiolvasztani.
- A kiolvasztás lehetséges módjai:
  - a hűtőterben,
  - hideg vízben,
  - mikrohullámú sütőben vagy légkeveréses sütőben, a megfelelő kiolvasztó programmal.
- Egyes fagyasztott termékek kiolvasztás nélkül süthetők. Ezt a gyártó jelzi a termék csomagolásán.
- Az élelmiszereket kisebb csomagokra ossza el – így gyorsabban lesznek kiolvaszthatók.
- A részben vagy teljesen kiolvasztott élelmiszereket a lehető leggyorsabban használja fel. A kiolvasztott élelmiszerekben a baktériumok újra aktiválódnak és az étel gyorsan megromolhat. Ez különösen vonatkozik a gyümölcsökre, zöldségekre és a készételekre.
- Ne fagyassza újra a már részben vagy teljesen kiolvasztott élelmiszereket.

## A készülék leolvasztása (NoFrost Dual)

A fagyasztótér modern Total NoFrost Dual technológiája megakadályozza a jégképződést és a dér felhalmozódását az élelmiszereken, ezáltal gazdaságos működést, nagyobb áttekinthetőséget és teljes térkihasználást tesz lehetővé.

A hűtőtérben megakadályozza az élelmiszerek kiszáradását, mivel megőrzi azok nedvességtartalmát és frissességét.

A hűtő- és a fagyasztótér leolvasztása is automatikus, így nincs szükség az időigényes kézi leolvasztásra és tisztításra.



# A készülék tisztítása



## FIGYELMEZTETÉS!

A tisztítás megkezdése előtt húzza le a készüléket az elektromos hálózatról - kapcsolja ki a készüléket (lásd a készülék be- és kikapcsolása című fejezetet) és húzza ki a csatlakozó kábelt a fali aljzatból.

- Egy puha rongy segítségével tisztítsa meg a készülék felületeit. A súroló hatású szereket, savakat vagy oldószereket tartalmazó tisztítószer nem alkalmasak a készülék tisztítására, mert kárt okozhatnak a felületben.

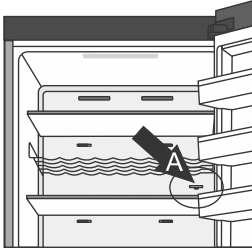
Tisztítsa meg a készülék külső részeit vízzel vagy enyhén szappanos vízzel.

A lakkozott és alumínium felületeket langyos víz és egy kis mosogatószer keverékével tisztítsa. Az alacsony alkoholtartalmú tisztítószer (pl. ablaktisztító) használata megengedett. Ne használjon olyan alkoholtartalmú tisztítószereket, amelyek műanyagok tisztítására valók.

A készülék belső részei langyos vzzel és esetleg egy kis hozzáadott ecettel tisztíthatók.

- Ne tisztítsa a készülék belsejének tartozékait mosogatógépbbe, mert megsérülhetnek.
- A tisztítás végeztével kapcsolja be ismét a készüléket és helyezze vissza bele az ételeket.

# Hibaelhárítás

Probléma:	Ok vagy megoldás:
A készülék csatlakoztatva van az elektromos hálózatra, mégsem működik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a konnektorban és hogy be van-e kapcsolva a készülék.</li> </ul>
A hűtőrendszer már hosszabb ideje folyamatosan működik:	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Túl magas a környezeti hőmérséklet.</li> <li>Az ajtó túl gyakran vagy túl sokáig van nyitva.</li> <li>Az ajtó nincs jól bezárva (szennyeződések a tömítésen, deformálódott ajtó, sérült tömítés, stb.).</li> <li>Egyszerre túl sok friss étel került behelyezésre.</li> <li>A hűtőszekrény szenzorját (A) eltakarják a friss élelmiszerek. Ügyeljen rá, hogy a levegő szabadon tudjon áramolni a szenzor körül (csak egyes modelleknél).</li> </ul>
Ha a hűtőszekrény hátsó falán túl sok jég képződik, az a következők miatt lehet:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az ajtó túl gyakran vagy túl sokáig van nyitva.</li> <li>Meleg étel került elhelyezésre a készülékben.</li> <li>Az ételes dobozok hozzáérnek a hűtőszekrény hátsó falához.</li> <li>Az ajtó tömítése megsérült.</li> <li>Ha a tömítés piszkos vagy sérült, tisztítsa meg vagy cserélje ki.</li> </ul>
A fagyasztótér belsejében jég vagy dér képződik:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az ajtó túl gyakran vagy túl hosszú ideig volt nyitva.</li> <li>Az ajtó nincs megfelelően bezárva.</li> <li>Az ajtó tömítése gyenge (a tömítés szennyezett, az ajtó rosszul záródik, a tömítés sérült, stb.).</li> <li>Olvassa le manuálisan a készüléket.</li> </ul>
Kondenzvíz (pára) a fiókok feletti polcon:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ez átmeneti jelenség, amit nem lehet teljesen elkerülni akkor, ha a környezeti hőmérséklet és a páratartalom magas. Akkor múlik el, ha a hőmérséklet és a páratartalom normalizálódik. Ilyenkor javasolt a fiókok gyakoribb tisztítása és a cseppek alkalmankénti letörlése.</li> <li>Nyissa ki a nedvesség-érzékelő szenzor csúszkáját.</li> <li>Tegye az ételeket zacskókba vagy más jól záródó csomagolásba.</li> </ul>
Vízcseppek a hűtőtér hátsó falán.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Természetes jelenség. A hűtőtér leolvasztása automatikusan történik, aminek eredményeként vízcseppek képződnek, amelyek egy, a hűtőtér hátsó falán lévő nyíláson keresztül a kompresszor-egység fölötti tartályba folynak, ahonnan elpárolognak.</li> </ul>

Az előző oldalon található táblázat folytatása

<b>Probléma:</b>	<b>Ok vagy megoldás:</b>
A hűtőszekrényből víz csöpög / szivárog:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A vízelvezető nyílás bedugult vagy a víz a csatorna mellé csepeget.</li> <li>• Tisztítsa meg a bedugult nyílást, pl. egy műanyag szívószál segítségével.</li> <li>• Ha vastagabb jégréteg képződik, olvassza le a készüléket manuálisan (lásd A készülék leolvasztása).</li> </ul>
Az ajtó nehezen nyílik:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha úgy próbálja kinyitni a fagyasztó ajtaját, hogy éppen azt megelőzően zárta be, ez nehezőnek bizonyulhat. Az ajtó kinyitásakor hideg levegő szökik ki a készülékből, aminek a helyére meleg, környezeti levegő áramlik be. A meleg levegő hűlése közben negatív nyomás keletkezik – ennek az eredménye, hogy az ajtó nehezen nyílik. Néhány perc elteltével a feltételek normalizálódnak és az ajtó ismét könnyen nyitható lesz.</li> </ul>
A készülék oldalsó falai melegek:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Természetes jelenség. A készülék oldalsófalában csövek vannak, amelyek a fagyasztó működése közben felmelegednek.</li> </ul>
A LED világítás nem működik:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt.</li> <li>• Ne próbálja saját kezűleg megjavítani a LED világítást, mert fennáll az áramütés veszélye!</li> </ul>
A kijelzőn a C1 jelzés látható:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A C1 hibaüzenet akkor jelenik meg, ha a fagyasztótér ajtaja több mint 10 perce nyitva van. A hiba elhárításához csukja be az ajtót. Ha az ajtó bezárása ellenére a C1 hibaüzenet továbbra is megjelenik, akkor az ajtóérzékelő meghibásodott. Hívja a szervizet a hiba elhárítására.</li> </ul>
A kijelzőn a C2 jelzés látható:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A C2 hibaüzenet akkor jelenik meg, ha a hűtőtér ajtaja több mint 10 perce nyitva van. A hiba elhárításához csukja be az ajtót. Ha az ajtó bezárása ellenére a C2 hibaüzenet továbbra is megjelenik, akkor az ajtóérzékelő meghibásodott. Hívja a szervizet a hiba elhárítására.</li> </ul>
A kijelzőn a C3 jelzés látható:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A C3 hibaüzenet akkor jelenik meg, ha a hűtőtér és a fagyasztótér ajtaja több mint 10 perce nyitva van. A hiba elhárításához csukja be az ajtót. Ha az ajtó bezárása ellenére a C3 hibaüzenet továbbra is megjelenik, akkor az ajtóérzékelő meghibásodott. Hívja a szervizet a hiba elhárítására.</li> </ul>
A kijelzőn az Er vagy az Ec jelenik meg:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A szenzorgombok nem reagálnak. A hiba kijávítása érdekében hívja fel a markaszervizet.</li> <li>• A készülék biztonsági üzemmódban fog működni a hiba kijávításaig. A készülék automatikusan fogja megválasztani a legmegfelelőbb hőmérsékletet a hűtő-, illetve a fagyasztótérben.</li> </ul>

Az előző oldalon található táblázat folytatása

<b>Probléma:</b>	<b>Ok vagy megoldás:</b>
A kijelzőn az E0 üzenet jelenik meg:	<ul style="list-style-type: none"> <li>A környezeti hőmérséklet-érzékelő meghibásodott. A probléma megoldásához hívja a márkaszervizet. A készülék biztonsági üzemmódban fog működni, amíg a szerelő meg nem javítja. A készülék automatikusan a legmegfelelőbb hőmérsékletet fogja tartani minden részében.</li> </ul>
A kijelzőn az E1 üzenet jelenik meg:	<ul style="list-style-type: none"> <li>A hűtőszekrény hőmérséklet-érzékelője meghibásodott. A hiba elhárítására hívja fel a márkaszervizet. A készülék biztonsági üzemmódban fog működni mindaddig, amíg a szerelő meg nem javítja. A készülék automatikusan a legmegfelelőbb hőmérsékletet tartja fenn a készülék minden részében.</li> </ul>
A kijelzőn az E2 felirat jelenik meg:	<ul style="list-style-type: none"> <li>A párologtató szenzorja meghibásodott. Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel a hiba elhárítása érdekében. Amíg a készüléket a szerelő meg nem javította, biztonsági üzemmódban fog működni. A készülék automatikusan megtartja az egyes részeknek megfelelő hőmérsékletet.</li> </ul>
A kijelzőn az E3 jelenik meg:	<ul style="list-style-type: none"> <li>A fagyasztó hőmérséklet-érzékelője meghibásodott. A hiba elhárítására hívja fel a márkaszervizet. A készülék biztonsági üzemmódban fog működni mindaddig, amíg a szerelő meg nem javítja. A készülék automatikusan a legmegfelelőbb hőmérsékletet tartja fenn a készülék minden részében.</li> </ul>
A kijelzőn az E4 hibaüzenet jelenik meg:	<ul style="list-style-type: none"> <li>A fagyasztótér párologtató szenzorja meghibásodott. Hívja a szervizet a probléma megoldására. Amíg a szerelő meg nem javítja, a készülék biztonsági üzemmódban fog működni. A készülék automatikusan fenntartja a legmegfelelőbb hőmérsékletet minden részében.</li> </ul>
A kijelzőn az En felirat jelenik meg:	<ul style="list-style-type: none"> <li>A WiFi modul meghibásodott. Hívja a szervizet a probléma megoldására.</li> </ul>
A kijelzőn az F0 jelenik meg:	<ul style="list-style-type: none"> <li>A kondenzátor ventilátora meghibásodott. Hívja a szervizet a probléma megoldására. A készülék nem tud megfelelően működni. Helyezze át az élelmiszereket hűvös helyre és kapcsolja ki a készüléket.</li> </ul>
A kijelzőn az F1 vagy az F2 jelenik meg:	<ul style="list-style-type: none"> <li>A ventilátor meghibásodott. A hiba elhárítása érdekében hívja a szervizet. A készülék nem tud normál módon működni. Az élelmiszereket helyezze hideg helyiségbe és kapcsolja ki a készüléket.</li> </ul>

Ha a probléma a fenti tanácsok figyelembe vételével sem oldható meg, hívja fel a legközelebbi márkaszervizt és közölje velük a készülék típusát, modellszámát, szériaszámát – amelyek a készülék belsejében elhelyezett adattáblán vannak feltüntetve.



# Információk a készülék zajairól

A hűtő és fagyasztókészülékekben a hűtést egy kompresszoros hűtőrendszer (és egyes készülékeknel ventilátorok és légterelő) teszi lehetővé, ami némi zajt is generál. A zaj intenzitása függ a készülék elhelyezésétől, a megfelelő használatától és a készülék korától.

- A készülék bekapcsolása után a kompresszor működése vagy a hűtőfolyadék áramlása működés közben erősebb lehet (zűmmögés, bugyborékolás, folyadékzaj). Ez nem jelent hibás működést és nem befolyásolja a készülék élettartamát. Idővel, a készülék működésével a zajok hangereje csökken.
- A NoFrost készülékek időnként leolvasztják jeget és ilyenkor kopogás és nyikorgás hallható a leeresztő csatornába hulló jég és a leolvasztó fűtőszálra csöpögő víz miatt. Pattogó hangok is megjelenhetnek, a különböző alkatrészek nagyobb hőmérséklet-változás miatti kitágulása és összehúzódása miatt. Mindezek a hangok normálisak és nem befolyásolják a készülék élettartamát.
- Az ajtó becsukásakor zömmögő zaj jelentkezhet, a készülékben lévő nyomás kiegyenlítése miatt.
- A készülék működése során időnként szokatlan vagy hangos zajok is előfordulhatnak; ezek általában a nem megfelelő elhelyezés miatt jelentkeznek:
  - A készülék vízszintesen és stabilan kell hogy álljon, szilárd padlón.
  - A készülék nem érintkezhet a fallal vagy a szomszédos bútorelemekkel.
  - Ellenőrizze, hogy a belső tartozékok megfelelően a helyükön vannak-e és hogy a zajt nem az egymáshoz ütdődő dobozok, palackok és ételtartók okozzák-e.
- A hűtőrendszer nagy terhelése miatt, ha az ajtó gyakrabban vagy hosszabb ideig van nyitva, ha nagy mennyiségű friss étel kerül benne elhelyezésre, vagy ha az intenzív fagyasztás vagy hűtés funkciók bekapcsolásra kerülnek, a készülék működése egy ideig a szokásosnál hangosabb lehet.

# Környezetvédelem

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet károsítása nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók vagy megsemmisíthetők.

## A régi készülék ártalmatlanítása

A környezet védelme érdekében a régi készüléket vigye el egy, a háztartási készülékek begyűjtésével megbízott gyűjtőhelyre.

Ezt megelőzően végezze el a következőket:

- áramtalanítsa a készüléket;
- ne engedje a gyerekeknek, hogy játsszanak a készülékkel.



■ A terméken vagy a csomagolásán látható ikon azt jelzi, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni, hanem egy, ahulladék elektromos és elektronikus készülékek feldolgozására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával megelőzhetőek azok a negatív hatások, amelyek a környezet és az emberi egészség vonatkozásában a termék nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén következnenek be. A termék ártalmatlanítására és feldolgozására vonatkozó részletes információkért forduljon a hulladékkezelésért felelős önkormányzati szervhez, a hulladékkezelő szolgálatához vagy az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

# Megfelelőségi információk

Rádiókészülék típusa:	MWB414C.07 MWB414S.12
<b>Wi-Fi</b>	
Működési frekvencia-tartomány:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maximális kimeneti teljesítmény:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain 10 dBi)
Maximális antennaerősítés:	Gain: -1,53 dBi
<b>Bluetooth</b>	
Frekvencia-tartomány:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Hordozó kimenet:	4 dBm (≤10 dBm)
Kibocsátás típusa:	F1D

## Megfelelőségi tanúsítvány

A cég kijelenti, hogy a funkcióval Connectlife rendelkező készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A részletes Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a készülék oldalán található webcímen <https://auid.connectlife.io> a kiegészítő dokumentumok között.

## Alkatrészek

A megvásárolt készülékhez tartozó funkcionális alkatrészek legalább 10 évig elérhetők lesznek attól a dátumtól számítva, hogy a modell utolsó egységét forgalomba hozták. Ez idő alatt eredeti alkatrészek állnak majd rendelkezésre a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében. A jelenleg érvényes Ökodesign Irányelvnek megfelelő alkatrészek listája és javítási tippek a készülékhez mellékelt QR-kód beolvasásával, vagy a következő linken keresztül érhetők el: <https://aid.connectlife.io>.











# **gorenje**

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



960479-a1

CE

*Fenntartjuk az olyan változtatások jogát, amelyek nem befolyásolják a készülék funkcionalitását.*